



HANDELS-, INDUSTRIE-, HANDWERKS-,
TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA,
ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Verfügung des Handelsregisterführers

Disposizione del Conservatore del Registro delle imprese

Betreff:

Oggetto:

Löschung von Amts wegen von Kapitalgesellschaften aus dem Handelsregister gemäß Art. 40, Abs. 2, GD 76/2020 (Verfahren eingeleitet am 27.03.2026)

Cancellazione d'ufficio di società di capitali dal Registro delle imprese ai sensi dell'art. 40, c. 2, DL 76/2020 (procedimento avviato in data 27.03.2026)

Präambel und Begründung:

Preambolo e motivazione:

Gemäß Art. 40, Abs. 2, GD 76/2020 ist für Kapitalgesellschaften ein Grund für die Auflösung ohne Liquidation:

Ai sensi dell'art. 40, c. 2, DL 76/2020 per le società di capitali è causa di scioglimento senza liquidazione:

- Unterlassene Hinterlegung der Jahresabschlüsse für fünf aufeinanderfolgende Jahre; oder
- Nichtdurchführung von Verwaltungshandlungen;

- omesso deposito dei bilanci di esercizio per cinque anni consecutivi; o
- mancato compimento di atti di gestione;

e ove l'inattività e l'omissione si verificano in concorrenza con almeno una delle seguenti circostanze:

und wenn die Inaktivität und Unterlassung zusammen mit mindestens einem der folgenden Umstände auftreten:

- a) die Beibehaltung der Eintragung des Gesellschaftskapitals in Lire im Handelsregister;
- b) die unterlassene Einreichung der entsprechenden Erklärung beim Handelsregisteramt zur Ergänzung der Angaben im Handelsregister um die Angaben im Gesellschafterbuch, beschränkt auf Gesellschaften mit beschränkter Haftung und Konsortialgesellschaften mit beschränkter Haftung.

- a) il permanere dell'iscrizione nel Registro delle imprese del capitale sociale in lire;
- b) l'omessa presentazione all'ufficio del Registro delle imprese dell'apposita dichiarazione per integrare le risultanze del Registro delle imprese a quelle del libro soci, limitatamente alle società a responsabilità limitata e alle società consortili a responsabilità limitata.

Im Rahmen einer Überprüfung im Handelsregister wurde eine Reihe von Kapitalgesellschaften festgestellt, die sich in beiden der im vorher Absatz genannten Situationen befinden und infolgedessen wurde zu ihren Lasten mit Verfügung des Handelsregisterführers Nr. 2026000013 vom 24.03.2026 das Verfahren zur Löschung von Amts wegen eingeleitet.

In seguito a un controllo effettuato presso il Registro delle Imprese è stata rilevata la presenza di una serie di società di capitali che si trovano in entrambe delle situazioni indicate nel comma precedente e di conseguenza, a loro carico è stato avviato con disposizione del Conservatore del Registro delle imprese n. 2026000013 dd. 24.03.2026 il procedimento di cancellazione d'ufficio.

In Übereinstimmung mit dem Reglement für das Verfahren zur amtswegigen massiven und periodischen Löschung von Gesellschaften aus dem Handelsregister ist den betroffenen Unternehmern die Einleitung des Verfahrens zur Löschung des Unternehmens durch Anschlag für 60 Tage auf der digitalen Amtstafel der Handelskammer Bozen zugestellt worden (Veröffentlichungsnummer 170/2026, veröffentlicht vom 27.03.2026 bis zum 28.05.2026. Zugleich mit der Einleitung des Verfahrens wurde im Handelsregisterauszug eingetragen, dass die Gesellschaft in Auflösung ohne Liquidation zum Zweck der Löschung gemäß Artikel 40, Absatz 2, GD 76/2020 ist. Die Mitteilung gilt (gemäß Art. 8, Abs. 3, Ges. 241/1990) fünfzehn Tage nach Ablauf der 60-Tage-Frist als den Empfängern zugestellt.

In conformità con il Regolamento per la procedura di cancellazione d'ufficio massiva e periodica delle società dal Registro delle imprese l'avvio del procedimento di cancellazione dell'impresa è stato notificato alle società interessate mediante affissione all'albo digitale della Camera di commercio di Bolzano per 60 giorni (numero di pubblicazione 170/2026, pubblicato dal 27.03.2026 fino al 28.05.2026. Contemporaneamente all'avvio del procedimento, nella visura camerale è stata iscritta la nota che la società si trova in stato di scioglimento senza liquidazione finalizzato alla cancellazione ai sensi dell'articolo 40, comma 2 DL 76/2020. La comunicazione si ritiene notificata ai destinatari (ai sensi dell'art. 8 c. 3, legge 241/1990) quindici giorni dopo la scadenza dei 60 giorni.

Darüber hinaus wurde die Mitteilung über die Einleitung des Verfahrens und die Liste der betroffenen Gesellschaften auf der offiziellen Website der Handelskammer Bozen (<https://www.handelskammer.bz.it>) im Abschnitt „Löschungen von Amts wegen“ veröffentlicht und sind dort weiterhin abrufbar.

Die Einleitung des Verfahrens zur Löschung des Unternehmens aus dem Handelsregister ist außerdem an die im Handelskammerauszug aufscheinenden digitalen Domizile der Unternehmen mittels „massives Mailing“ zugestellt worden.

Gemäß Art. 40, Abs. 4, GD 76/2020 hatten die betroffenen Kapitalgesellschaften ab der Zustellung 60 Tagen Zeit, um einen formellen und begründeten Antrag auf Fortsetzung der Tätigkeit zu stellen und Anträge auf Eintragung nicht eingetragener und hinterlegter Urkunden gemäß den gesetzlichen Bestimmungen einzureichen.

Für die in der Anlage A) "Liste der Kapitalgesellschaften" angeführten Unternehmen ist die Frist von 60 Tagen abgelaufen, ohne dass ein formeller und begründeter Antrag auf Fortsetzung der Tätigkeit gestellt worden ist, oder Anträge auf Eintragung nicht eingetragener und hinterlegter Urkunden gemäß den gesetzlichen Bestimmungen eingereicht worden sind, um im Handelsregister eingetragen zu bleiben, oder dass Gegendarstellungen geltend gemacht worden sind.

Gemäß Artikel 40, Absatz 1 des Gesetzesdekretes Nr. 76 vom 16. Juli 2020 (umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz Nr. 120/2020) verfügt der Handelsregisterführer die Löschung mit eigener Verfügung. Gemäß Artikel 40, Absatz 7, kann der/die Betroffene gegen die Entscheidung des Handelsregisterführers innerhalb von 15 Tagen nach Zustellung der Mitteilung beim Richter des Handelsregisters Rekurs erheben.

Auch unter Berücksichtigung des „Reglements für das Verfahren zur amtswegigen massiven und periodischen Löschung von Gesellschaften aus dem Handelsregister“ (genehmigt mit Beschluss des Ausschusses der Handelskammer Bozen Nr. 46 vom 30.03.2026), liegen keine anderen Gründe vor, die rechtfertigen würden, diese in der Anlage A) angeführten Unternehmen nicht vom Amts wegen aus dem Handelsregister zu löschen.

Inoltre, l'avviso di avvio del procedimento e l'elenco delle società interessate sono stati pubblicati sul sito istituzionale della Camera di Commercio di Bolzano (<https://www.handelskammer.bz.it>), nella sezione "Cancellazioni d'ufficio", e sono tuttora consultabili.

L'avvio del procedimento di cancellazione dell'impresa dal Registro delle imprese è stato inoltre notificato ai domicili digitali delle imprese risultanti in visura camerale tramite "mailing massivo".

Ai sensi dell'art. 40, c. 4, DL 76/2020 le società di capitali interessate, a decorrere dalla notifica, hanno avuto 60 giorni di tempo per presentare formale e motivata domanda di prosecuzione dell'attività e per presentare le domande di iscrizione degli atti non iscritti e depositati.

Per le imprese elencate nell'Allegato A) "Elenco società di capitali" è decorso il termine di 60 giorni senza che sia stata presentata formale e motivata domanda di prosecuzione dell'attività né siano state presentate domande di iscrizione degli atti non iscritti e depositati, al fine di rimanere iscritte nel Registro delle imprese, né siano state presentate controdeduzioni.

Ai sensi dell'art. 40, comma 1, D.L. 76/2020 (convertito con modificazioni dalla L. 120/2020) il Conservatore del Registro delle imprese dispone la cancellazione con propria determinazione. Ai sensi dell'art. 40, comma 7 contro la determinazione del Conservatore l'interessato può ricorrere, entro 15 giorni dalla comunicazione, al Giudice del Registro delle imprese.

Anche tenuto in considerazione il "Regolamento per la procedura di cancellazione d'ufficio massiva e periodica delle società dal Registro delle imprese" (approvato con delibera della Giunta della Camera di commercio di Bolzano n. 46 del 30.03.2026) non risultano altri motivi che possano giustificare la non cancellazione d'ufficio dal Registro delle imprese delle posizioni indicate nell'elenco A).

Allgemeine gesetzliche Rahmenbestimmungen:

Gesetzesdekret Nr. 76 vom 16. Juli 2020, Art. 40 – Vereinfachung der Verfahren zur Löschung aus dem Handelsregister und aus dem Verzeichnis der Genossenschaften

Gesetz Nr. 580 vom 29. Dezember 1993 – Neuordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern.

D.P.R. Nr. 581/1995 – Durchführungsverordnung zum Artikel 8 des Gesetzes Nr. 580 vom 29. Dezember 1993 über die

Disposizioni generali:

Decreto-Legge 16 luglio 2020, n. 76, art. 40 – Semplificazione delle procedure di cancellazione dal Registro delle imprese e dall'albo degli enti cooperativi

Legge 29 dicembre 1993, n. 580 – Riordinamento delle camere di commercio, industria, artigianato e agricoltura.

D.P.R. n. 581/1995 – Regolamento di attuazione dell'art. 8 della legge 29 dicembre 1993, n. 580, in materia di istituzione del Registro delle imprese di cui all'art. 2188 del Codice civile.

Errichtung des im Artikel 2188 des Zivilgesetzbuches vorgesehenen Handelsregisters.

Gesetz Nr. 241/1990, Art. 8 – Vorschriften für das Verwaltungsverfahren und das Recht auf Zugang zu Verwaltungsdokumenten.

Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007: Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen.

Satzung der Handels-, Industrie-, Handwerks-, Tourismus- und Landwirtschaftskammer Bozen.

Regionalgesetz Nr. 3 vom 17. April 2003 über die Delegierung von Verwaltungsbefugnissen an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen.

Legge 7 agosto 1990, n. 241, art. 8 – Norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi.

Testo Unico delle leggi regionali sull'ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L.

Statuto della Camera di Commercio, Industria, Artigianato, Turismo e Agricoltura di Bolzano.

Legge regionale 17 aprile 2003, n. 3, sulla delega di funzioni amministrative alle Province autonome di Trento e di Bolzano.

Maßnahme:

Dies vorausgeschickt, verfügt der Handelsregisterführer wie folgt:

Die in der Anlage A) „Liste Kapitalgesellschaften“ aufgelisteten Kapitalgesellschaften werden von Amts wegen aus dem Handelsregister gelöscht.

Die Liste der gelöschten Gesellschaften wird auch den Behörden, die die „vereinheitlichte Meldung“ erhalten, sowie dem Kammeramt für die Jahresgebühr mitgeteilt.

Das jeweilige Verfahren zu Lasten jener Gesellschaften, die sich in der Zwischenzeit freiwillig aus dem Handelsregister gelöscht haben, bzw. die Tätigkeit wieder aufgenommen haben, wird archiviert.

Diese Verfügung wird 15 Tage lang an der digitalen Amtstafel der Handelskammer, sowie dauerhaft auf der institutionellen Website der Handelskammer Bozen, Abschnitt Handelsregister - "Streichungen von Amts wegen", veröffentlicht.

Die erfolgte Löschung der Gesellschaft aus dem Handelsregister wird an die im Handelskammerauszug aufscheinenden digitalen Domizile der Unternehmen mittels „massives Mailing“ zugestellt.

Dispositivo:

Tutto ciò premesso il Conservatore del Registro delle imprese dispone come segue:

Le società di capitali elencate nell'allegato A) "Elenco società di capitali" vengono cancellate d'ufficio dal Registro delle imprese.

L'elenco definitivo delle società cancellate viene comunicato anche agli Enti destinatari della "comunicazione unica" e all'ufficio camerale Diritto annuale.

Il procedimento relativo alle società che nel frattempo si sono cancellate volontariamente dal Registro delle imprese o che hanno ripreso l'attività viene archiviato.

Il presente provvedimento verrà pubblicato sia nell'Albo digitale camerale, per 15 giorni, sia sul sito istituzionale della Camera di commercio di Bolzano in modo permanente nell'apposita sezione Registro delle imprese - "Cancellazioni d'ufficio".

L'avvenuta cancellazione della società dal Registro delle imprese verrà notificata ai domicili digitali delle imprese risultanti in visura camerale tramite "mailing massivo".

Rechtsmittelbelehrung:

Innerhalb von 15 Tagen ab Zustellung dieser Verwaltungsmaßnahme oder ab der „Erlangung der vollen Kenntnis“ kann beim Richter des Handelsregisters am Landesgericht Bozen Rekurs dagegen eingebracht werden.

Rimedi legali:

Entro 15 giorni dalla notifica oppure dalla piena conoscenza del presente provvedimento amministrativo può essere presentato ricorso al Giudice del Registro delle imprese presso il Tribunale di Bolzano.

DER HANDELSREGISTERFÜHRER

IL CONSERVATORE

Dott. Georg Tiefenbrunner

(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)
(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)

ANLAGE A) „Liste der Kapitalgesellschaften“

ALLEGATO A) “Elenco società di capitali”